

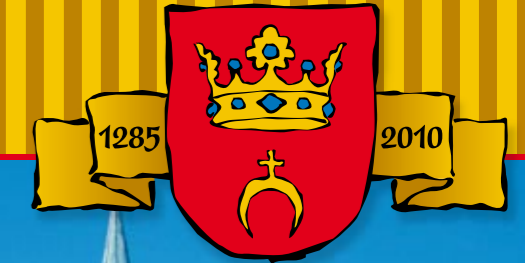


Herzlich Willkommen!

Festprogramm: Freier Eintritt für alle, an beiden Jubiläumstagen!

Herzlichen Dank für die Unterstützung an alle unsere Sponsoren!

# 725-Jahrfeier Erlach



12. und 13. Juni 2010

Themenhöfe · Handwerkermarkt · Flohmarkt  
Theater · Musik · Spiel und Spaß für  
Groß und Klein · Regionale Köstlichkeiten

## Große Jubiläumsverlosung · Lospreis: 2 Euro

1. Preis: 1 Woche Mallorca für 2 Pers., 2. Preis: Motorroller, 3. Preis: Wellnesswochenende für 2 Pers., 4. Preis: Flachbildschirm, 5. Preis: Kaffeevollautomat, 6. Preis: Ballonfahrt ... und viele weitere tolle Preise.  
Die Ziehung erfolgt am: 13. Juni 2010, 19.00 Uhr, Festbühne Kronenplatz.

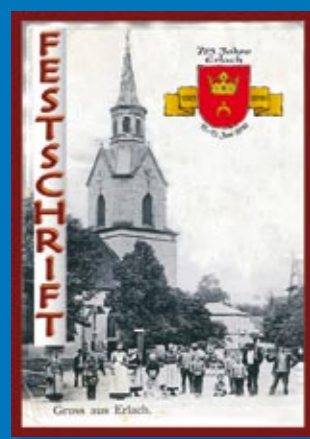


### Gedenkmünze für Sammler

Jeder Festbesucher hat die Möglichkeit zum Erwerb einer kostenlosen Festmünze. Nehmen Sie ein kleines Andenken an unsere 725-Jahrfeier mit nach Hause.

### UND SO GEHT'S:

Mindestens 6 Stempel der Themenhöfe sammeln, im Themenhof Nr. 9 „Münzprägung“ vorzeigen und dafür eine Festmünze mitnehmen. Die Vordrucke sind an den „Bekanntmachungs-Ständen“ erhältlich. Viel Spaß beim Sammeln!



„Festschrift 725 Jahre Erlach“ Ortschronik zu Geschichte und Gegenwart von Erlach, Preis: 3 Euro

Schirmherrschaft: Stadt Renchen

www.stadt-renchen.de

## Samstag, 12. Juni 2010

### • Festmeile •

- 8.00-13.00 Uhr • Bauernmarkt in den Nischen des Kronenplatzes mit Klosterspeisung (Erbsensuppe) und Klosterband
- 8.00-13.00 Uhr • Großer Flohmarkt entlang des Erlacher Mühlbachs
- ab 11.00 Uhr • Bewirtung in den Themenhöfen
- Präsentation alter Handwerksberufe
- Ausstellungen: „Zur Kirchengeschichte“, „Erlach im Bild“ und Hobby-Kunstaustellung

### • Festbühne •

- ab 10.00 Uhr • Historische Modenschau der Aurainschule
- Bunte Darbietungen der FSC Kinder- und Jugendgruppen Erlach
- Offizielle Festeröffnung und Fassansthich
- Musikalische Umrahmung durch die Musikgesellschaft Erlach/Schweiz
- Großer Luftballon-Wettbewerb mit schönen Preisen
- Aufführung „Dorfbott + Vogt zu Erlach“ (eine historische Variante des Theaterstückes „Hannes und der Bürgermeister“)
- „M-Orchestra“
- Die große Formation des Akkordeon-Jugendorchesters Lautenbach überzeugt mit kreativen und originellen Bühnenauftritten
- 21.00 Uhr • Rustikales mit den „Gälfiäblern“
- „Musik aus Duschkopf und Feuerwehrschauch. – Von der nachdenklichen Ballade, vom „Lumpe-Liedle“ bis zum Swing und Dixieland haben sie alles drauf, was Stimmung macht, nicht zu vergessen das schlagfertige Mundwerk.“ (Südkurier)

## Sonntag, 13. Juni 2010

### • Festmeile •

- ab 11.00 Uhr • Bewirtung in den Themenhöfen
- Präsentation alter Handwerksberufe
- Historische Musik- und Fußgruppen,
- Oldtimer-Ausstellungen: Traktoren und Motorräder von anno dazumal
- Ausstellungen: „Zur Kirchengeschichte“, „Erlach im Bild“, Hobby-Kunstaustellung und „Historisches Klassenzimmer“

### • Festbühne •

- 10.00 Uhr • Ökumenischer Festgottesdienst mit dem Jugendchor „Wirbelwind“
- 11.00 Uhr • Historische Modenschau der Aurainschule mit selbst geschneiderten mittelalterlichen Gewändern
- 17.00 Uhr • FSC Erlach, Kindertänze
- 17.30 Uhr • Kindergarten, Musical „Gänseblümchen Frederike“
- Aufführung „Dorfbott + Vogt zu Erlach“ (eine historische Variante des Theaterstückes „Hannes und der Bürgermeister“)
- Auftritt mit der PWO-BlechPressband
- 18.15 Uhr • Ziehung der großen Jubiläums-Tombola – Hauptpreis: 1 Woche Mallorca für 2 Personen im Wert von 1 000 Euro und viele weitere attraktive Preise ...
- 19.00 Uhr

Über beide Tage: Ritterspiele und viele weitere Attraktionen sowie eine Spielwiese für unsere kleinen Festbesucher.  
Außerdem: Schiffschaukel, Kinderkarussell, Streichelzoo, Historische Feldbahn und Pferdewagen Richtung Renchen (nur am Sonntag) ... und vieles mehr ...



**Knosp** Festbelieferungen - Getränkeabholmarkt  
Sie haben das Fest, wir den Service  
Erlacher Str. 38, 77871 Renchen-Erlach, www.getranke-knosp.de



**Sparkasse**  
Offenburg/Ortenau

**Volksbank**

**badenova**  
Energie. Tag für Tag

**Süwag**  
Gruppe

**SANDER**  
Firmengruppe

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**stahlbau spinner** GmbH  
Schweißkonstruktionen  
CNC - Autogen u. Feinstrahlplasma  
Kirchstrasse 15  
77871 Renchen - Erlach  
Tel. 0 78 43 - 988 36  
Fax 0 78 43 - 988 38

**BAUM**  
Hoch-, Tief- und Strassenbau GmbH  
METZSCHINGEN  
Straßburger Str. 21 · 77871 Renchen  
Tel. 07843 7404 · Fax 07843 1004  
info@baum-bau.de  
www.baum-bau.de

**Bubikopf**  
Friseursalon  
Damen · Herren · Kinder  
Nußbacher Str. 2, 77704 Oberkirch  
Tel.: 0 78 05 - 42 41

**ERNST**  
Landmaschinen-Fachbetrieb  
Professionelle Landtechnik,  
Forst- und Gartentechnik  
77704 Oberkirch-Stadelhofen  
Telefon 07802 3696  
www.ernst-landmaschinen.de



**Liebe Gäste, Die Festmeile von Erlach: Bauernmarkt · Themenhöfe · Kunsthandwerkerstände · Festbühne · Flohmarkt · Ausstellungen · Spiel & Spaß für Groß & Klein · Speis & Trank**

die Gemeinde Erlach kann im Jahr 2010 auf ihr 725jähriges Bestehen zurückblicken. Seit der ersten urkundlichen Erwähnung unserer Gemeinde im Jahr 1285 bis heute haben zahlreiche tiefgreifende Veränderungen und Reformen stattgefunden. Wir sind stolz auf die Leistungen unserer Vorfahren und allen dankbar, die dazu beigetragen haben, unser Dorf zu dem zu machen, was es heute ist. Wir übernehmen gerne die Verpflichtung unsere ganze Kraft dafür einzusetzen, das Erbe der Vorfahren, insbesondere auch Tradition und Brauchtum, mit dem allgemeinen Fortschritt zu einer harmonischen Einheit zu verbinden.

Verehrte Festbesucher, wir laden Sie ein, sich mit uns in der Erlacher Festmeile auf eine kleine Zeitreise zu begeben. In den Themenhöfen werden Sie historisches Brauchtum und Handwerk erleben. Passende Verköstigungen und weitere Darbietungen lassen Sie erahnen, wie das Leben früher ausgesehen hat.

Vieles, was unsere Gemeinde und unseren Ortsteil lebens- und liebenswert macht, wurde nur durch gemeinsame Anstrengungen der Bürgerinnen und Bürger erreicht. Wir wollen auch weiterhin gemeinsam an einer guten Entwicklung der Ortschaft Erlach arbeiten und unserer Verantwortung für Gegenwart und Zukunft im Bewusstsein auf die wertvolle Historie unserer Gemeinde gerecht werden.

Allen Gästen aus nah und fern wünschen wir einen schönen und erlebnisreichen Aufenthalt in Erlach und bedanken uns für Ihren Besuch. Herzlich Willkommen!

*Herbert König*  
Herbert König  
Ortsvorsteher

*Bernd Siefermann*  
Bernd Siefermann  
Bürgermeister

Die Erlacher Festmeile bietet für Alle zahlreiche Attraktionen und Überraschungen. Kommen Sie und feiern Sie in Jubiläumslaune!

- 1 **Historisches Klassenzimmer**  
Dorfschule · Ausstellung: „Ein Blick in die Dorfschule von früher“  
Geöffnet: nur am Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr
- 2 **Weinanbau in Erlach – Früher und Heute**  
Weingut Bimmerle, Siegbert Bimmerle  
Verkostung von Sommerweinen und Verkauf von Festweinen
- 3 **Ausstellung zur Kirchengeschichte**  
Katholische Kirche St. Anastasius  
Ausstellung: „Zur Geschichte der Kirche und der Pfarrei“
- 4 **Forst- & Landwirtschaft**  
Lindenhof, Familie Huber  
Hubertusschnitzel mit Spätzle, Winzerbrötchen und Getränke
- 5 **Fotoausstellung**  
Jugendraum · Ausstellung: „Erlach im Bild – Früher und Heute“
- 6 **Oldtimer-Traktoren**  
Schlepperfreunde Bottenau
- 7 **Schreiner & Tischler**  
Schreinerei Schitt, Renchen
- 8 **Hobby-Kunstausstellung**  
Bürgerhaus
- 9 **Münzprägung**  
Familie Ringwald/Volksbank  
Feine Lachs-, Käse- und Wurstbrötchen, Käsespieße, Kaffee und Kuchen
- 10 **Waffen- und Kunstschmiede**  
Franz Botscheck (Lauf)
- 11 **Klingende Musikinstrumentenwerkstatt**  
Helmut Mossmann (Schutttertall-Seelb.)  
Dudelsack und Drehleierbau
- 12 **Tonen & Töpfern**  
Edith Pantriat (Oberkirch-Zusenhofen)
- 13 **Suppekuch & Spinnrad**  
„Lustige Wäschwiewer“, Frauengemeinschaft · Erdpelsupp mit Wienerle, Feuerbohnsupp, Dampfndule mit Vanillesauce, Schwarzwurstsalat, Käsebröte, Getränke
- 14 **Tabakanbau, Brennerei heute**  
„Zur Musikerlaube“, Musikverein  
Sauerbraten (nur Sonntag), Buresteak mit Kartoffelstäbchen, Hennen-Flügel, Wurstsalat, Grillwürste, Currywürste, Crepes, Most, Getränke
- 15 **Zimmermann**  
„Zum Holzworm“, Mörchwaldhexen  
Holzfällerzwiebelfleisch mit brägelidi Erdäpfel, Getränke, Kaffee und Kuchen
- 16 **Handgemachte Naturseifen**  
Elke Grether (Achern)
- 17 **Strohschuhe**  
Klara Schneider (Oberkirch)
- 18 **Leben an der Rench, Messerschmied**  
„Zum Fischerhof“, Fischerverein Renchen, Christian Sauer · Fischsuppe, Forellen, Fischstäbchen, Rücherteller, Fischkuchen, Getränke, Kaffee und Kuchen
- 19 **Salzteig**  
Lilli Hecker (Oberkirch)



- 20 **Holzbildhauerei, Schnitzkunst**  
Wolfgang Duksch (Oberkirch)
- 21 **Weidenflechten, Klöppeln & Schneidern**  
Silvia Börngen-End (Appenw.-Url.)
- 22 **Stuhlflechten**  
Gudrun Hirtzel (Rheinau) zeigt ein seltenes und kompliziertes Handwerk.
- 23 **Sperrholzarbeiten**  
von Robert Zehring (Appenw.-Url.) sind Dekorationen für Haus und Hof.
- 24 **Korbflechten, Steinmetz, Wagner & Besenbinder**  
„Handwerksburschenschenke“ des Männergesangvereins · Schwein v. Spieß, Speckbohnen, Bibeleskäs, Apffeladenbrot, Getränke, Kaffee und Kuchen
- 25 **Mosttrotten & Jmkerei**  
„Zur Trotte“, Kirchenchor, Fam. Stech  
Flammenkuchen, Schüfele m. Kartoffelsalat, Grillwurst mit Weck, Getränke, frisch gepresster Apfelmost
- 26 **Schuhmacher & Bierbrauer**  
„Flickschusterhof“, Fam. Knosp · Rindfleisch m. Meerrettich, Hausmacher Vesper, Schwartenmagensalat, Flädlesuppe
- 27 **Bäckerhandwerk**  
„s'Becke“, Familie Vilmin · Schinken- und Käsewecken, Brot und Brezeln, Getränke, Kaffee und Kuchen
- 28 **Blaudruck & Patchwork**  
Barbara Nikoleit
- 29 **Flickwerk, Filzarbeiten und Holzskulpturen**  
Luise Ullrich, Ulrike Lampart und Roland Eckenfels
- 30 **Gewandungsnäherei und Zuschnitte**  
Sabine Sauer (Kehl)
- 31 **Kupferschmied Barbetrieb**  
„Zur Bärenhöhle“, Bärenschenke  
Höhlenbrettli, Weißwürste, Speckküchle, frischer Fleischkäse, Getränke, Kaffee
- 32 **Spinnen & Filzen, Verarbeitung von heimischer Schafwolle**  
Roswitha Duffner-Feiler (Achern-Ö.)
- 33 **Kunstmalerei**  
Andreas Schubert (Willstätt-Eckartsweier) · Ölmalerei
- 34 **Schaubrennerei**  
Hofschenke „Zum Schulli“, Familien Krässig, Winkler und Sauer  
Mistkätzlerle mit Pommes, Getränke, Kaffee und Kuchen
- 35 **Vom Pfannenflicker zum Blechner**  
„Zum Blechner“, Familie Stephan  
Römerfladen, Bauernsalat, Bauerngemüse, Getränke, Kaffee und Kuchen
- 36 **Wie man früher buttertete ...**  
Schlepperbienen Legelshurst, F. Merck  
Striewele mit Apfelmus, Getränke
- 37 **Feuerwehrmuseum Feuerwehr anno dazumal**  
„Feuerschenke“, Freiwillige Feuerwehr  
Schälripple, Speckwürste mit Zwiebeln und Broterdepfeln, Bibeleskäse mit Erdepfeln, Getränke
- 38 **Oldtimer-Traktoren**  
Schlepperbienen
- 39 **Oldtimer-Motorräder**  
Motorradfreunde
- 40 **Klostergeselligkeit**  
Pfarrgemeinde · Klostersuppe (Erbensuppe) · Mit musikalischer Unterhaltung durch die Klosterband.
- 41 **Landwirtschaft – Früher & Heute, Badische Revolution**  
„Zum Mühlenhof“, Mühle Walz  
Wildschweingulasch mit Spätzle (nur am Sonntag), Wildschweinbeißer und Getränke
- 42 **Ritterspiele**  
Spielwiese, FSC Erlach  
Stockbrot, Eisverkauf, Getränke
- 43 **Historische Feldbahn**  
Kostenloser Personentransfer für Kinder und Erwachsene · ein nostalgischer Ausflug, nicht nur für Parkplatznutzer ...

**i** Weitere Informationen (Parkplätze, WC's, Sanitäter etc.) erhalten Sie im Infobüro in der Kronenhalle.